Załącznik nr 4 do Regulaminu rekrutacji i uczestnictwa w projekcie

„Szansa na integrację!” nr: FEWP.06.12-IP.01-0081/23

Додаток № 4 до Положення про набір та участь у проекті

„Шанс на інтеграцію” №: FEWP.06.12-IP.01-0081/23

**Klauzula informacyjna dla osoby**

**której dane są przetwarzane w ramach realizacji projektu pn.:  
 „Szansa na integrację!” nr FEWP.06.12-IP.01-0081/23**

**Інформація для особи**

**чиї дані обробляються в рамках реалізації проекту під назвою:**

**„Шанс на інтеграцію”! № FEWP.06.12-ІP.01-0081/23**

W związku z Państwa udziałem w realizacji Projektu, świadczeniem pracy, wykonywaniem, świadczeniem lub dostarczeniem robót, usług lub produktów w ramach Projektu pn. „Szansa na integrację!” (nr Projektu FEWP.06.12-IP.01-0081/23) w ramach programu regionalnego Fundusze Europejskie dla Wielkopolski 2021-2027 na podstawie art. 13 *Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych)* (dalej: RODO), informuję iż:

У зв’язку з Вашою участю в реалізації Проекту робота, виконання, надання або постачання робіт, послуг або продукції в рамках Проекту під назвою „Шанс на інтеграцію” (№ проекту FEWP.06.12-IP.01-0081/23) в рамках регіональної програми Європейські фонди для Великопольського воєводства 2021-2027 відповідно до ст. 13 Розпорядження Європейського Парламенту та Ради ЄС 2016/679 від 27 квітня 2016 року про захист фізичних осіб щодо обробки персональних даних і про вільний рух таких даних, а також про скасування Директиви 95/46 /WE (Загальний регламент захисту даних, званий далі RODO), я повідомляю Вам, що:

1. Administratorem Państwa danych osobowych przetwarzanych w związku z realizacją ww. Projektu jest Centrum Doskonalenia Kadr Ewa Perlińska, z siedzibą w Ujściu (64-850) ul. Staszica 15, będące Beneficjentem tego Projektu (dalej: Beneficjent).

Адміністратор Ваших персональних даних, що обробляються у зв'язку з виконанням вищезазначеного Проекту є Центр Вдосконалення Персоналу Ева Перлінська, з офісом у м. Уйсце (64-850), вул. Сташиця 15, який є Бенефіціаром цього Проекту (далі: Бенефіціар).

1. Państwa dane osobowe przetwarzane są na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c *RODO*. Oznacza to, że Państwa dane osobowe są niezbędne do wypełnienia przez Beneficjenta obowiązków prawnych ciążących na nim w związku z realizacją ww. Projektu. Wspomniane obowiązki prawne ciążące na Beneficjencie w związku z realizacją ww. Projektu określone zostały Umową o dofinansowanie Projektu nr FEWP.06.12-IP.01-0081/23 oraz przepisami m.in. w niżej wymienionych aktach prawnych:
2. *Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/1060 z dnia 24 czerwca 2021 r. ustanawiające wspólne przepisy dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego Plus, Funduszu Spójności, Funduszu na rzecz Sprawiedliwej Transformacji i Europejskiego Funduszu Morskiego, Rybackiego i Akwakultury, a także przepisy finansowe na potrzeby tych funduszy oraz na potrzeby Funduszu Azylu, Migracji i Integracji, Funduszu Bezpieczeństwa Wewnętrznego i Instrumentu Wsparcia Finansowego na rzecz Zarządzania Granicami i Polityki Wizowe*,
3. *Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/1057 z dnia 24 czerwca 2021 r. ustanawiające Europejski Fundusz Społeczny Plus (EFS+) oraz uchylające rozporządzenie (UE) nr 1296/2013*,
4. *Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/1058 z dnia 24 czerwca 2021 r. w sprawie Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego i Funduszu Spójności*,
5. *Ustawa z dnia 28 kwietnia 2022 r. o zasadach realizacji zadań finansowanych ze środków europejskich w perspektywie finansowej 2021-2027* (dalej: *ustawa wdrożeniowa*).

Ваші персональні дані обробляються відповідно до ст. 6 закону 1 літера „c” про RODO. Це означає, що Ваші персональні дані необхідні Бенефіціару для виконання своїх юридичних зобов’язань у зв’язку з виконанням вищезазначеного Проекту. Вищезазначені правові зобов'язання, покладені на Бенефіціара у зв'язку з виконанням даного Проекту визначено в Угоді про фінансування проекту № FEWP.06.12-IP.01-0081/23 та положеннях, зокрема: у наведених нижче правових актах:

1. *Розпорядження Європейського Парламенту та Ради ЄС 2021/1060 від 24 червня 2021 р, що встановлює спільні положення щодо Європейського фонду регіонального розвитку, Європейського соціального фонду Плюс, Фонду згуртованості, Фонду справедливих змін та Європейського фонду морського судноплавства, рибальства та аквакультури, а також фінансові правила для потреб цих фондів і потреб Фонду надання притулку, міграції та інтеграції, Фонду внутрішньої безпеки та Інструменту фінансової підтримки управління кордонами та візової політики,*
2. *Розпорядження Європейського Парламенту та Ради ЄС 2021/1057 від 24 czerwca 2021 r, що встановлює Європейський Соціальний Фонд Plus (EFS+) та відхиляє розпорядження ЄС № 1296/2013*,

3) *Розпорядження Європейського парламенту та Ради ЄС 2021/1058 від 24 червня 2021 р. про Європейський фонд регіонального розвитку та Фонд згуртуваності*,

4) *Закон від 28 квітня 2022 року про засади виконання завдань, що фінансуються з європейських фондів, у фінансовій перспективі 2021-2027 років (далі – закон про впровадження).*

1. Państwa dane osobowe będą przetwarzane wyłącznie w celu wykonania przez Beneficjenta określonych prawem i Umową o dofinansowanie Projektu nr FEWP.06.12-I9.01-0081/23-00 obowiązków w związku z realizacją Projektu nr FEWP.06.12-I9.01-0081/23 „Szansa na integrację!”.

Ваші персональні дані оброблятимуться виключно з метою виконання зобов’язань Бенефіціара, визначених законодавством та Угодою про проектне фінансування № FEWP.06.12-I9.01-0081/23-00 у зв’язку з реалізацією Проекту № FEWP. 06.12-I9.01-0081/23 "Шанс на інтеграцію"!

1. Państwa dane osobowe zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa są udostępniane uprawnionym podmiotom i instytucjom, w tym wskazanym w art. 89 *ustawy wdrożeniowej*, w szczególności:
2. Ministrowi właściwemu ds. rozwoju regionalnego – Ministrowi Funduszy i Polityki Regionalnej, ul. Wspólna 2/4, 00-926 Warszawa,
3. Ministrowi właściwemu ds. finansów publicznych – Ministrowi Finansów, ul. Świętokrzyska 12, 00-916 Warszawa,
4. Instytucji Zarządzającej programem regionalnym Fundusze Europejskie dla Wielkopolski 2021-2027 – Urzędowi Marszałkowskiemu Województwa Wielkopolskiego w Poznaniu, al. Niepodległości 34, 61-714 Poznań,
5. Instytucji Pośredniczącej programu regionalnego Fundusze Europejskie dla Wielkopolski 2021-2027 – Wojewódzkiemu Urzędowi Pracy w Poznaniu, ul. Szyperska 14, 61-754 Poznań,
6. Instytucji Audytowej – Szefowi Krajowej Administracji Skarbowej, ul. Świętokrzyska 12, 00-916 Warszawa,
7. w zakresie niezbędnym do realizacji ich zadań wynikających z przepisów tej ustawy, oraz Państwa dane osobowe zostały powierzone do przetwarzania lub udostępnione podmiotom, które na zlecenie Beneficjenta uczestniczą w realizacji Projektu – Stowarzyszenie NEW WAVE, ul. Kołobrzeska 8a/u2, 64-920 Piła.

Ваші персональні дані відповідно до чинного законодавства надаються уповноваженим органам та установам, у тому числі зазначеним у ст. 89 Закону про впровадження, зокрема:

1. Міністру регіонального розвитку – Міністру фінансів та регіональної політики, вул. Wspólna 2/4, 00-926 Варшава,
2. Міністру, відповідальному за державні фінанси, – Міністру фінансів вул. Świętokrzyska 12, 00-916 Варшава,
3. Керівному органу регіональної програми Європейські фонди для Великопольського воєводства 2021-2027 – Маршалківське Управління Великопольського воєводства в Познані, al. Niepodległości 34, 61-714 Познань,
4. Посередницькому органу регіональної програми Європейські Фонди для Великопольського воєводства 2021-2027 – Воєводському   
   Управлінню праці в Познані, вул. Szyperska 14, 61-754 Познань,
5. Органу перевірки – Голові Національної податкової Адміністрації, вул. Świętokrzyska 12, 00-916 Варшава,
6. в обсязі необхідному для реалізації завдань, що випливають з положень цього Закону і Ваші персональні дані були передані для обробки або надані суб’єктам, які за бажанням Бенефіціара беруть участь в реалізації Проекту – Товариство „NEW WAVE”, вул Колобжеська 8a/u2, 64-920 Піла.
7. Państwa dane osobowe mogą zostać powierzone lub udostępnione także specjalistycznym podmiotom realizującym badania ewaluacyjne, kontrole i audyty w ramach programu regionalnego Fundusze Europejskie dla Wielkopolski 2021-2027, w szczególności na zlecenie Instytucji Zarządzającej programem regionalnym Fundusze Europejskie dla Wielkopolski 2021-2027 lub Beneficjenta.

Ваші персональні дані також можуть бути довірені або надані спеціалізованим організаціям, які проводять оціночні дослідження, інспекції та аудити в рамках регіональної програми «Європейські фонди для Великопольського воєводства» 2021-2027, зокрема на запит Органу управління регіональною програмою «Європейські Фонди Великопольського воєводства 2021-2027» або Бенефіціара.

1. Państwa dane osobowe nie będą przekazywane do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej.

Ваші персональні дані не будуть передані третім країнам або міжнародним організаціям.

1. Państwa dane osobowe nie będą poddawane zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji.

Ваші персональні дані не підлягатимуть автоматичному прийняттю рішень.

1. Państwa dane osobowe będą przechowywane przez okres niezbędny do realizacji celów określonych w art. 87 ust. 1 *ustawy wdrożeniowej*.

Ваші персональні дані зберігатимуться протягом періоду, необхідного для досягнення цілей, зазначених у ст. 87 Закону про впровадження.

1. W każdym czasie przysługuje Państwu prawo dostępu do swoich danych osobowych, jak również prawo żądania ich sprostowania. Natomiast prawo do usunięcia danych, prawo do ograniczenia przetwarzania danych, prawo do przenoszenia danych oraz prawo do sprzeciwu, przysługuje w przypadkach i na zasadach określonych odpowiednio w art. 17-22 *RODO*.

Ви маєте право отримати доступ до своїх персональних даних у будь-який час, а також право вимагати їх виправлення. Але право на видалення даних, право на обмеження обробки даних, право на передачу даних і право на супротив доступні у випадках і на умовах, зазначених у ст. 17-22 RODO.

1. Jeżeli uznają Państwo, że przetwarzanie danych osobowych narusza przepisy o ochronie danych osobowych, mają Państwo prawo wnieść skargę do organu nadzorczego, tj. Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa.

Якщо Ви вважаєте, що обробка персональних даних порушує положення про захист персональних даних, ви маєте право подати скаргу до контролюючого органу, тобто до директора Управління захисту персональних даних, вул. Stawki 2, 00-193 Варшава

1. Podanie przez Państwa danych osobowych jest dobrowolne, aczkolwiek odmowa ich podania będzie równoznaczna z brakiem możliwości udziału w realizacji Projektu.

Надання Ваших персональних даних є добровільним, але відмова від їх надання буде прирівнюватись до неможливості брати участь у реалізації Проекту.

Zapoznałem/am się /

Ознайомився/лася

………………………………….…………………

Data i czytelny podpis

Дата та розбірливий підпис